



Ari deet un danzot patihk Korejeetim un Kore-  
jeeti, bet — pahri danzo katis pats par fewi, ta  
ka wihereets seeweetei nefad nedabon flaht peekertees.  
Korejas pilsehtas fateekam us eelu stuhreem sawa-  
das kahrtas seeweetes, kuras par masu naudas-grafi  
peedahwajahs, turpat us elas — padanzot un pa-  
dseedat. — — — Daschadas spehles, spehlites un  
rotakas ir ari Korejeeshu starpā loti isplahlitas.  
Beem, pat pee-auguschi zilweki nodarbojahs leela  
mehrā ar — papihra puhka gaisā laifchanu un pree-  
zajahs, ka behrni, kad wineem tas labi isdodahs.  
Slatitaju saronahs leels bars, kwei waj nu no  
puhka sfreeschanas laimi jeb nelaimi parego waj at-  
kal it augstas deribas noslehdī. —

Gewehrojams buhtu, kā medibās teek ūkorejā par  
deesgan skiftu un nezeenigu darbu turetaš, tadehk  
tureenes muischneeziba un augstmanī nefad medibās  
ne-eet. — Wissbailigakahs medibās ir tihgera medi-  
bas, kurič bihstamais svehrs tur mahjo leelōs ba-  
rōs un pa naaktim, nereti, tad burwīs zeeti atrodahs, lez  
us salmu jumtu, un tā preeklūbst guletajeem ūlaht.  
— Kuri schis breesmigais weefis usflihst, tur teek  
zauru naakti mahju preekschā leela uguns kurtā un  
waktneeks usfahdits. — Tā kā tihgeru medibās ir  
deesgan bihstamas, tad bihstamo svehru mehbē ari  
zaur wiltu nobendet. Tā peem, preefeen gowim us  
muguras platu dehli, kura fassitas leelas garas naglas.  
Tihgeris, nela launa newildaunes, lez ūwām upu-  
rim wirſū un vahrschekel wehderu us naglahm. —

No Storejeeschu tautas labajahm ihvaschibahm buhru wehl minama leela tuwaku mihlestiba, kuru ari mehs waretu par preekschifhmi nemtees. Tä peem. tad tur fahdam mahja nodeg, tad wisi kai-minni, tuwi un tahli, sabodahs, bei wahrdia runas kopä, sawed kolus, almeaus, salmus, strahdä 3—4 deenas par welti u. t. t. — Slimibas brihdî katris no kaimineem steidsahs atkal dot par welti sahles, at-spiridzinoschus ehdeenus, dsehreenus un gituko. Nabadsigalee semkopji dabon no bagatakajeem kaimineem netik ween semkopibas rihkus paleenetus, bet ari lopus preeksch arschanas um ziteem mahju darbeem. — Ne-weens, pat tas wißnabagakais Storejeets neleegs zelenelam ne nalks-mahju, ne wakara-maltiti. — Bet id ka latrai labai leetai sawas ehnas-pufes, tä ari zausr Storejeeschu teizamo weeshmihlibu ir zehlinschees tuhlfioschi un atkal tuhlfioschi blandoau un ubagu, kuri leeleeem bareem staigä zausr wißu semi, strahdat negribedami, jo pa-ehduischti tee ir wißur. —

No wiwu dabas nelahgahm ihpaschibahm wa-  
retu minet — ahtrās duſmas, kurās tee padara toſ  
wisleelakos bresmu darbus. — Ari iſſchkehrdiba  
walda leelā mehrā pee teem, kas pee naudas tiluschi.  
Kad wiſa manta atkal iſſfishwota, ſkorejeets neilisch  
wiſ lobi gaur peeri, ta tas Giropā lihdsigdōs atga-  
bijumōs teek peedſhwots, bet fah̄t it weenlakhrschi  
un pazeetigi atkal no jauna pelnit un fraht. —

Beidsot mums buhtu jamin ari pahri wahrdu par winu tizbu, kura ta mehs jau redsejam, aisleeds seeweescheem wairak neka trihs reis gadu masgatees. — Pehz winu usskateem ir gaifs pilnum pilis ar wiswifadeem gareem un neredsameem radishumeem, no kuru dwaschoschanas zelahs wehji. Wehtra nahk no pascha — welna. Starp wiſeem scheem nekkatameem gareem un garineem teek falmu-gars wiſwairak zeenits. Winam par gadu teek falnu galu fotau wiſnepee-eetamakas weetaks svehtnitas usbih-wetas, kuraks 2—3 reis par gadu upurus neš, pec kam jagawé 7 deenas yreelsh un tikpat dauds vehz upureschanas. Pec svehtnitas lahpot ir ari wehl weens afmens lihdst janem, ta ka daschá labá weetá no tam ween jau leelas laudses sakrahjuschahs.

Gan Korejaneeschi ari tumshî atsikhî, ka wisu-  
warenalaiss Deews mahjo augshâ, debessis, tad

pehz muhsu domahm wairak skolotajeem un tahdeem, kas pasneeds tizibas mahzibas, noderiga nelā behrneem. Grahmatina aptwez wisu, kas buhtu pasneedsams eeswehtijameem behrneem, tur weelas dauds, warbuht par dauds, bet ta ir til eedalita un mas isskaidrota waj pat weetahm it nemas ne. Mums leekahs, ka behrneem buhtu derigaka tahda grahmatina, kura pasneeds wišzauri ihsus kodoligus isskaidrojumus. Taifni isskaidrojumam jau jayaleek behrnam galwā un ne eedalijumam. Sarakstītajs turejees sawā grahmatinā pee lohrtibas, kahda atronama masajā Lutera latkismā. Mahzibas gabali nostahdit weens otram blakus bes fakara. Waijadseja behrneem isskaidrot, kahdā fakarā stahw schee 5 mahz. gabali weens ar otru, tad behrnom rastos pahrskats par wisu eeguhto mahzibū. Tad buhtu vijis labaki waijadfigabs bīhbeles weetas peeminet tēpat grahmatinā, lai peerahditu ar tam isskaidrojumu pastēsibū. Daschā weetā tas nepeezeeschami waijadfigs, peem. pee isskaidroshanas par Deewa buhschanu un ihpachibahm. Tur behrns nesin, waj tabs pascha sarakstītajo domas, waj smeltas if zitureenes. Sihmejotees ūkkali us faturu, mums jofala, ka eeswehtishana pehz autora wahrdēem naw labi saprotama. Rodala par swēchteem raksteem ir deesgan plashā un laba, tur behrns mot dabut labu pahrskatu par bīhbeles faturu. Sajehdseenu „swehtit“ un „swinet“ isskaidroshana naw saprotama. Treschais tizibas lozeklis nerunā wiš til no swēhtishanas. Treschahs dasas wirskatīs ūkan: Par schehlašibas eerotfēem jeb lihsdsekleem. Tā wehl waretu daschus ūkkumus peeminet, kuri pehz muhsu domahm buhtu pahrlabojami. Warbuht buhtu ari labi, ka pee treschā bauschka yeespraustu basnizas gada ihsu pahrskati. Waloda now wišgaur pareisa; atduramees ūkā tur pee rupjahm ūluhdahm, peem. teikts: „ihsajs fatus“, „draudsu grahmatas“, „walstu likstenis“ u. z. Tatschu, kā jau sagijam, zeen. sarakstītajs ir pratis neleelajā grahmatinā sanemt lopā ihsii dauds fatura. Wairak attihstiteem jaunekleem, kas pa eeswehtishanas mahzibas loiku ruhpigi un usmanigi usnehmuſchi sawā prahā un ūrdsi mahzitaja wahrdus, teem tē roſees teefham teizams palihgs, eeguhto dahigo manu wiſā turpmalā muhschā labali paglabat. Turklaht, tā jau minejam, „Palihgs“ eeteizams kā ihsa rokas grahmata skolotajeem un ziteem, kam behrneem jayafneeds muhsu tizibas pamata mahzibas.

tatschū, pee schi Deewa wini til tab greeßchahs, lab  
semei usbruhk lāhda leela līfta, peem. pluhdi, sau-  
fums, semes-trihzefchana, lipigas fehrgas un tam-  
līhdfigas nelaimes. —

Tad pawehl vate waldbia leelo Deewu peeluhgt un tam upurus nest. — Lai isluhgtoš no debefu Deewa peem. leetu, tad wiſi tā apgabala waldbibas-eerehdni dodahs uſ lauka un stahw tur wiſu deenu, gawedami. Up puſnafti teek upuretas 3 gowis, 3 aitas, 3 zuhlaſ, 3 jehri un 3 kafas. — Scho ze-remoniju attahrto tif ilgi, lihbſ leetus eeronahs. — Bet lad nu tas wiſſ neko nelihdſetu un lectus nenhaktu, tad eerehdnu weetā teek fuhtiti ministeri, lad teem nebuhtu labaka laime, tad — janahk pa-ſham fehninam upurus nest. —

stab leetus jaht liht, tad ne par to nado brigt  
no ta patwehrum u meklet, jeb ar leetus schirmjeem  
aissargatees, jo ta tatschu buhtu — apwainoschana!  
Leetu luhgtin luhds un kad nu Deewa to suhta,  
tad no ta behg un flehpjahs . . . Gerchdneem ja-  
stahw us weetas luhds paschai pušnaktij un jalau-  
jahs faleedetees kreetni jo kreetni. — Par to un  
gan schahdi labi Deewa luhdsjei teek no kehnina labi  
apbalwoti un rangā augstaķu pazelti. — —

Ari kristigu tizibü peenehmuschee Korejeeschti ne-  
schkirahs tik weegli no mahau-tizibas. Ta peem,  
pee iltatras mahjas redsama kruhse, kurā mahjyot  
mahjas-fargs, labs gars jeb garinsch. Kruhsei ga-  
ram ejot latris paßlanahs. — Kad mahjeneeki lee-  
lahs manam, ka mahjā now wairš „ristigi“, tad  
teek faulti burwji, kren tur foti dands. Schee nu  
dend welnu 3—4 stundas no weetas, kamehr  
eedsen weenā istabas faktā, kur tad to eesposta kruhse  
un isswesch ahrā. Dai welns labali lautos saguh-  
stitees, tad to wilā ar daschadeem gahrdumeem, kuri,  
sinamis, ee-eet burwju paschu wehderā. — Bes tam  
„welna issfilschana“ malka labi dahrgt. — —

Turpmak apluhkošim druszin milju Nihnu, par kuras walſis-wihru, Li-Hung-Tschangu, zeen. Iasi-taji pehdejšs mehneschjös ne masumu Iasijschi.

## Noahrsemehm.

Muhfu Augstais Waldneku Pahris nu jau Aug-  
liju atstahjis un weesojahs Kreewijai tik draudsi-  
gajā Frānzijā. Sinaš no tureenes mums wehl  
jagaida, bet waram jau paredset, ka gawiles, ar  
lahdahm tur Baru Pahri sanem, jo leelislaš. Frān-  
zuschi jau tā kā tā tahdi zilweki, kas tikkab eenaibū,  
kā draudsību sajuht un israhda dauds karstaki un  
sparigaki nekā zitas tautas. Draudsību pret Kree-  
wiju Frānzuschi jan dandsfahrt jo sparigi israhdi-  
juschi. Un tad nu tagad pats Kreewijas Bars ar  
Bareeni nahk vee wineem weesōs, tad waram gan  
eedomatees, zil leelas buhs wišā Frānzijā gawiles.  
Jau ilgabi laiku ceprēkā Frānzuschi, zitu politiku  
tihri aismirsdami, wišwatrak no tam ween runaja,  
kā Augstos Weesū zeenigi sagaidit un to Wini at-  
nesihs. Katrā sīnā jaſagaida, ka ſāiš apzeemojums  
draudsības fāites starp Kreewiju un Frānziju tikai  
wehl stiprinahs. Un par to waram preezates, jo  
wairak tadehk, ka ſcho diwu wareno walstju drau-  
dsībā neslehpjahs eenaids pret zitham walstim, kas  
apdraudetu Eiropas meeru. Frantschu un Kreewu  
draudsības fahkumā gan Frānzijas puše daschreif dīr-  
beja iſſakam zeribas, ka ar Kreewijas palīhdību  
Frantschi nahkotnē atbarihs Wahzijai par 1870. g.  
atremis tai Elhaņu-Lotringu. Bet tā ka no Kreewi-  
jas puſes ſchihs zeribas nemas netika yabalſitas,  
tad winas pamasam nihka, un tagad neweens prah-  
tigs Frānzisī wairs nedomā no atreebšchanahs kara  
pret Wahziju, vee kam Kreewija Frānzijai palīhdsetu.

Turzijas jautajums sarešķīgajās jo deenos, jo  
wairak. Šinas, tas par šo jautajumu noķ no  
daščadajahm walsim, allaſč tīk daščadas, tā runā  
zita zitai pretim, ka gruhti pateesibū iſſinat. Schim-  
brihscham war tikai tīk daudz skaidri noprast, ka  
wisaſ leelwalſtis, iſnemot Angliju, labprah̄t wehle-  
tos Turziju uſturet wezajā stahwoſli, baibidamahs,  
ka Turzijai fabruhlot ne-iſzēkahs wiſpahrigs laſch.  
Anglija turpretim wiſadi rihda un rihkojahs pret Tur-  
ziju, ihpaſchi pret sultani. Pee tam Anglija uſmetahs  
par waijato Armenu aifstahwi, gribedama zaur tam  
ari zitas leelwalſtis, ihpaſchi Kreewiju dabut uſ  
ſawu puſi. Bet pateesibū Anglijai gan ruhp tikai  
ſaws labums. „Slimojam wiham“ mirſtot, lah-  
rigā Anglija zerē dabut bogatu teesu no wina at-  
ſtahtahs mantibaſ, un ihpaſchi vēž weena trelna  
fumasa wina ſen tihkot tihko vronti nebz — Šaintes.

Egiptē, kā zeen, lasitajeem buhs finansī, Angli  
ari jau tagad ir ihstee walbneeki. Gan Egiptes  
walbneeks, tēdiws faultis, wahrda pehz stahw sem  
Turku sultana wirswalbibas. Bet kad Angli 1882. g.  
apspeeda leelu dumpi Egiptē, Angli lara spēkls no  
ta laila palika Egiptē un Angli no ta laila pohr-  
walba ari Egiptes finanzes. Schogad Angli Egiptes  
wahrda ussahka lara gahjeenu us deenwideem, lat  
atskal eelarotu tos semes gabalus, luri senak peede-  
reja pee Egiptes, bet 1883. gadā zaur Mahdija  
dumpi Iuwa paistahwigi. Pehdejā laikā atnahku-  
šas finas, ka Angleem īchini lara gahjeenā labi  
weizahs un ka prahws semes gabals — Dongala  
jau wiinu rokās. Kas Anglus pasihst, tas newar  
schabitees, ka wiinu gala mehrķis ir: dabut sawās  
rokās netif ween Egipti, bet, ja eespehjamīs, ari  
wiinu Afrikas rihta pusī, no Nilas upes eetekas  
lihds Kapsemei. Tē Angleem stahw wišwairak zelā  
Wahzeeschi ar sawu leelo Afrikas koloniiju un Deen-  
widus-Afrikas republika, pasihstamā Transwale.

ſihdamas Anglijas zenteenus, newar weenaldbfigi luhtotees us Anglu rihloſchanos Egipte. Ihpaschi Franzijai ari wiſai ruhp Egipte. Schinis deenās nu kluwis ſinams, ka Egiptes lediws neſen viſiſ Parisē. Winsch viſiſ tur ſlepen, ta ka Anglu awiſes to dabujusčas tilai tad ſinat, lad lediws jau viſiſ pahrbrauziſ atpakal Egipte. Keut gan nu Angli wehl nemaſ neſin, ko lediws Franzijā melkejīs un ar ko winsch rumajis, tatschu wini domā, ka winsch par welti nebuhs turp brauziſ un ir tadehlt deesgan uſtraulti. War ari teefcham ſagaidit, ka Egiptes jautajumis tiks atkal nopeetni aifkustiņats, un tas ſinams Angleem newar buht patiſkami.

Veelu meera darbu nule nobeigusi Austrija-Ungarija. Šis darbs ir leelais Dzelss Wahrtu kanalis, kuras 15. Septembris Orschowā swinigi atwehrts. Par Dzelss Wahrtiem sauz kahdu klinshu schaurumu Donawā pēc Orschowas. Apšo weetu Donawa bij kahdu 50 werstju gareumā loti klintaina un lugoschanai tihri neberiga. Daudz pahdrošchi kugineeki, kas mehginauschi tur pahriti, atraduschi Donawas vilnōs kapu. Tadehk jau no senajeem Rumeeschi laikeem isdariti mehginaumti, kas tur waretu lihdset un Donawu ari tanī apgalabalā padarit lugojamu. Bet wiſi puhsini bij weltigi, un tikai jaunlaiku inscheneereem beidsot isbewahs milfigahs geuhhtibas pahrwaret. Berlines lihgumi 1878. g. Austrija-Ungarija uſnehmahs par to gahbat, ka Dzelss Wahrti atwehrtos. Bet ihti pēc darba īehrahs tikai 1890. g. Pee kanala taisīšanas strahdajuschi wiſu laiku kahdi 3000 zilwetu un pēc klinshu īkaldischanas patehrets wairak neslā 1000 muzas dinamita. Kaut gan kanalis wehl naw pilnigi gataws, tatschu swinigo atwehrschanu gribēja jau šhogad isdarit, tadehk ka šhogad bija leelee Ungarijas 1000 gadu svehki. Swinigajā deenā bij Orschowā bes Austrijas īeisara un augsteem walsts wihereem ari Serbijas un Rumeņijas īehnini. Bulgarijas sirsčis Ferdinands nebija uſaizinats — ūhme, ka uſ winu Austrija wairs neſkatahs labwehligi. Turpretim Rumenijas īehnini īeisars Franzs loti eepreezinaja un pagodinaja, winu vēžs Orschowas svehkeem Rumeniju apzeemodams. Par sirsčnigajeem wahrdeem, kas tur abju waldneelu starpā mainiti, Rumeeschi loti lihgsmi.

## No eeksfchsemehm

Wispahrigabs lauschu skaitischanas leetā. „Weh-  
terburgas Awiſe“ sino, ka pehz nesen iſſuhtī gal-  
wenahs skaitischanas komiſijas zirkulara lauschu  
skaitischanas notiſ 1897. gada 28. Jan-  
wari; gubernu skaitischanas komiſijahm sawa dar-  
biba jaceſahk ſchagaba 20. Septemberi, wehlakais  
1. Oktoberi, aprinku skaitischanas komiſijahm —  
5. Oktoberi. Skaitischanas eezirknu pahrivaldneekeem  
peenahlahs, peenahzigi iſpilditas skaitischanas lahr-  
tis wehlakais weenu mehnēt pehz notiſuſhas skai-  
tischanas eesneegt aprinku un pilſehtu skaitischanas  
komiſijahm. Deſmit deenās pehz iſpilditu skai-  
tischanas lahrſchu ſarenuſchanas aprinku un pilſehtu  
skaitischanas komiſijahm skaitischanas iſnaukums ja-  
eſneeds gubernu skaitischanas komiſijahm, kuraun-  
no ſawas puſes dabutais materials pehz notiſuſhas  
pahrbaudischanas ja-eefuhta galwenai skaitischanas  
komiſijai wehlakais lihbī 20. Martam.

Jauni nosazījumi par naudas suhtischanu. Lai atveeglinātu naudas suhtischanu, ir tagad no valdības išdoti jauni nosazījumi. Pēc šeiem nosazījumiem warehs, ja negrib naudu suhtīt pēc vezaš fahrtibas eeseegeletu wehstulē, to išdarit weenfahrtshaki un proti diwejabā zelā: pa pastu un pa telegrafu. Pa pastu suhtot pēc jaunas fahrtibas suhtamo naudu newaijabshehs wehstulē eeseegelet, bet to warehs pastā pret kwihti eemaksat. Ktrs suhtijums no 1 lihbī 100 rubl. maksahs 15 kapeiku. Šo nodokli nenems naudā, bet pastā markās, lu-

tas ušlipinahs ūewisidkeem blanketeem, šchim mehrlim pagatawoteem. Warehs ari dabut tahdus blanketus pirlt, kureem ūaitlis 15 kap. uſſveests. Šcho blan- ketu aiffuhiihs pa pastu, un pastu walde wina sa- nehmejam ifsmalsahs eemalshato summu. Pa tele- grafu suhtot waijadsehs bei 15 kap. wehl ūamatsat ūeenfahrſchu telegrammu pehž telegraſa talkes par 20 wahrdeem. Šhee nosazijumi nahls ſpehř Širovaš- ſtreewijā, Kaukasiā, Turkestanā un Kaspijas juheas nowabobs no 1. Janwara 1897. godā, bet Šibirijā no 1. Marta 1897. gada. Beidsot japeesihmē, ta- nandu warehs augſchā minetā fahrtā suhtit tikai uſ- tahdahm weetahm, kur atronahs kroa rentejas un- laſes.

Pložta īchīns deenas, tā „dig. Lgbl.” rotāja, nomiris wezakais Luteru māžītājs vienā Kreewījā, superintendents un konsistorialrahts Ignatz v. Boerner, 89 gadus wezs. Winsch bijis 67 gadus māžītaja amatā un 59 gadus par superintendentu un konsistorialrahtu. Wina darba spehki nūturejusches spriegti līhbē pāschahm pēhdejahm deenahm. Wehl diwi deenas preefesch nahwes Boerners nodarbojies ar ralstu darbību.

Widseme

No Rihgas. Schejeenes Latweeschi Beedribas „Derigu grahmatus apgahdaschanas Nobakai“ preekt-deen 6. Septemberi bija pirmā sehde pehz wasaraš brihwdeenahm. Pehz Ad. Ahrgala pasneegtahm sinahm pa scho laiku isnahkuschas no drukas schahdas grahmatas: „Semēs un tautas I.“ „Pestalozijs biografija“, Apfischu Zehkaba „Uj pilsehstu“, „Wehstules“ un „Bagatti radi“ (otrā isdewumā). „Wahrpaß“ isdewumeem manuskriptus bija eesuhtijuschi: Aujustu Ahda ms stahstiniu „Ahrprahrtigais“, un Delle — dsejokus. Nolehma Apfischu Zehkaba rafstu I. wirkni „Iz tautas vilshu galerijas“ isdot otrā drukā. — Scha gada rudens firgu tirgus, kuru natureja us Zehkaba platscha, bija apbalwots pa leelakai dalai tikai ar lauzineku darba firgeem; statku firgu bija wifai mas, kantschi tee tapa deesgan leelā mehrā peeprastti. Benas, fewischli no eesahktuma, bija wifai stingras; pa wideji labu semneeku firgu prastja 100—150 rbk.; par freetnaseem wezumu firgeem 200—250 rbk. Bet abās pehdejās tirgus deenās zenaš atrita, un tad pa leelakai dalai ahrsemneeku uspirzeji sapirlahs leelakas partijas wideja auguma darbu firgus — preeksch ahrsemehm, it ih-paschi preeksch aissuhtischanas us Angliju pee kalsn-raktuwju darbeem. — Kā lahma schejeenes ahrstu fabeedribas sapulze isteizahs, tad Rihgā esot Leela behru mirstiba; jo no wiseem schejeenes miruscheem pehdejōs qadōs mirstot wairak nekā 3000 behrnu, kuri wehl naw fasneeguschi 1 gada wezumu. Ja schi mirstiba tā turpinatos, tad pats par fewi saptamis, ka Rihgas eedsihwotaju skaiti loti lehni at-tihstitos. Ja wehl preekaitot tos behrnus, kuri mirst no 1.—5. dsihwes gadam, tad isnahktu puje no wiseem Rihgas miruscheem. Wiswairak mirstot ahr-laulibas behrnu, kuru Rihgā isgadus peedsimstot loti dauds: no wiseem behrncem — 10 prozentti. Tas nebuht neleezina par labu Rihgas eedsihwotaju tikumibai un tillibai. — Schejeenes welosipedu fabrikants Kronberga fgs, kā dsird, esot isgudrojis tahdu diwbraunzeju welosipedu, us kura abi brauzeji war sehdet weens otram blakus, — lihdsschim, kā sinams, teem bija jaeschsch weenam ais oira. Statram brauzejam esot faws pedals un welosipeda grosamo rihku warot abi brauzeji waldit. Pee tam aparats esot tā peestiprinats, ka to atkal warot noskrushet, ja ar welosipedu weens pats grib brankt. Berams, ka scho stau welosipedist ar preeku sanems, jo tā buhs dauds patihkamača un omuligaka braukschana, nekā lihdsschim. — Otrs jauns isgudrojums, kas muhs pahrsteids, ir lahma senaka juhrs inscheneera brauzamā rihls pa n h deni. Schis jaunais isgudrojums drihsumā buhschot gataws. Tas buhschot kosa rahmis, sem kura peestipriniati 3 zilindri, no kureem widejais, brauzamā rihla dīnejs, esot vihdams un brauzot pa dalai stahweschot sem uhdens. Brauzamo rihku eelustinaschot ar lahma rokas kurbeli. Schis jaunais brauzamais rihks buhschot n h denis welosipeds, aprehkinats preeksch 2 brauzejem, un ar to wareuschot stundas laikā nobraukt 2 juhdses. Scha „uhdens welosipeda“ ūmagumis esot tikai 220—225 mahrzinās. Schis agrakais juhrs inscheneeris tagad dsihwojot Rihgā. Luhk, ko mums Rihdseneekeem wehl wairak wajaga?! Wai mehs newaram buht lepni, ka ari muhku „weza“

Nihga war usrahbit isgudrotajus? ! MC.  
Nihgas Latv. beedribas Sinibū komišja sawā  
13. Septembērā sehdē pahrspreeduši Latveišchū mu-  
sejas jantajumu un nolehmusi, greeftees pee pilsehtas  
waldes ar iuhgumu, lai atwehl gruntsgabalu derigā  
meetā tur zelt musejās eku.

Rihgas Sarkandaugawā svehtdeen 15. Septem-  
beri bija ihsta svehtlu deena jo schajā deenā sche-  
jeenes Trihsweenibas basnizā Rihgas aprinka prah-  
westis Th. Gaethgens fungū, diwu zitu Rihgas mah-  
zitaju, trihs basnizās preelschneelu un wisu draudses  
pehrminderu flahibuhntē, eeweda jauniswehleto mah-  
zitaju P. Treu fungu. Basniza bija gresnota pa  
eekscheeni un ahreeni ar pułehim un wijumeem. Bas-  
nizās preelschā bija zelti krahſchāi goda wahrti un  
wijs zelsch ap basnizu bija kaisits pułehim. Lat-  
weeschu deewakalposchanai sahlotees, zeen, prahwesta  
fungū altari fazija wiſai aifgrahboschū eeweſchanaſ  
runu, jauno mahzitaju pamidinadams, strahdat preti-  
daudseem netikumeem, kas draudſe parahdiſuschees,  
pasneedſot derigas pamahzibas behrnu deewakalpo-  
ſchanāſ, pee jauneklu eeswehtiſchanaſ, pee laulatu  
draugu ūlbu un ūribu nowehrſchanaſ, pee draudſes  
lozeklu apmelleschanaſ pa winu mahjahn, pee na-  
bagu ūpschanaſ un zaur ſpredikeem no fanzeles.  
Pebz tam jaunais mahzitajs P. Treu fungū notu-  
reja iahlako deewakalposchanu, luru ar 2 jankahm  
dseeſmahm puſchkoja ſchahs draudſes jauktais dsee-  
dataju loris ehrgelneeka un ſkolotaja Podneeka k.  
wadibā.—Otru—Wahzu—deewakalposchanu puſch-  
koja muſikas ſkolotaja Briga ſga waditee lori.  
Jauktā lora jauki noſlandinatai dseeſmai: „Deewſ  
fungū ir muhsu ſtipra pilſ“ ſekoja dahmu lora dsee-  
data: „Tas fungū ir māns gans.“ Ar ſewiſchlu  
aifgrahbitibu noſlaufſijamees jauktā lora nobſeedato:  
„Tahs debess iſteiz ta Muhschiga godu.“ Schi jaulā  
deena Bahrdaugaweescheem wiſ til driħſi no atminas  
ne-iſſudiħs.

Curves

No Bahrbeles. 15. September bij Bahrbeles draudsei leela s'wehtku deena — bet netik ween Bahrbeles draudsei. S'wehtku weesj bij ari no zitue-

juhtahm pilditi, wiss weenada nolu hla skubinati: sveizinat firmo draudses ganu, mahzitaju Grünera tehnu wina 50 gadu amata svehtlōs. 1818. g. 7. Junijā dīsimis, Gustaws Grüners tapa mahzitaja amata eeswehtits 15. Septemberi 1846. g. Višpirms viash bija 5 gabus par mahzitaju Mitaure Wīdsemē, tad 20 gadus Subatē, pehz kam tad winsf 25 gabus uzliktigi strahdajis Bahrbeles draudsē. Goda deenā ap firmo gawilneku bij pulzejusches 22 amata brahki no tuweenes un tahleenes. Virnais pehz rihta luhschanas jubilaru sveizinaja Bauskas aprinka prahwests konsistorijas pīsehdtajis Pānda kungs. Tad konsistorijas pīsehdtajis prahwests H. Seesemana kungs nolašija apsveizinachanas adresi no Kursemes konsistorijas vuses. Ari nesen noturetā Kursemes mahzitaju sinode nebij gawilneku aismirfusi un kopigi suhtijusi winam firšnigu laimes wehlejumu rakstu. Tad 6 konsistorijas aprinku weetueeli atnesa sveizinajumus no saweem aprinieem. Bauskas aprinkis — Bahrbele peeder pec Bauskas aprinka — pasneedsa turklaht koshas dahwanas: selta pulksteni un mahkstigi isgatawotu peeminas tāhfeli. Ari Grünera agrakahs draudses nebij kāwejusvhahs sawam bijusvhām dwehjelu ganam suhbit firšnigas labdeenas: no Mitaures vuses sveizinaja mahz. Schillinga kungs, no Subates — mahz. Lēha kungs. Pehz tam nahza apsveizinachana no draudses vuses. Ta ari bij jo firšniga un leezinaja, zil stipras tāhs saites, kas weeno draudsi ar winas firmo ganu. Bausnizas pehrminderu un draudses skolotaju turetahs kōdoligahs runas, pasneegtahs skaitahs dahwanas, fā ari no draudses lozekleemi noskandinatahās jaukahs tschetrvalsigas bīceemas — wiss tas gaischi rāhdija, zil dauds zeenibās un mihlestibas firmais mahzitajs sawā draudsē mantojis. Oslī aiskustinats gawilneks firšnigōs wahrdōs sveizinatajeem atbildeja, pateikdamees draudsei un dodams godu Deewam, kas wian tik daudskahtigi svehtijis. Pehz schihm aishgrahbjoschahm swinibahm kopigs broksts weesmīhligājā mahzitaja muischā weenoja wiss svehtku dalibneelus. — Mahzitajs G. Grüners ari zitahm Latweeshu draudsehm it labi pasihstams zaur saweem freetnajeem raksteem, kurus winsf senāk leelā skaitā laidīs klajā it ihpašchi „Latweeshu Avises”, bet jo wairak zaur sawu „Kristigu mahjas grahmatu”, lura wehl tagad dauds, dauds mahjas atronama. Lai Deews pīsehkie firmajam strahdneekam wehl dauds spehla un skmehtiba!

8

sarews un schejeenes waldbās eestahschu pīrekhneeki bija pīrekhchā stahditi, tuhlin brauza tahlač.

No Leepajas. Studens, kūrsch allasch mehds buht bagats ar barbeam un pehnahm, tīflab lauzineekam, fā pīsehneekam, nāw vee mums nebuh tāhds. Rudeņeem allasch bija jau schini laikā muhsu ostā rošiga dīshwa, un ostas strahdneeki, maišu nesejī, nopevnīja labu graši, pehz tam, tad kūlo wašaras laiku bija ar gruhtibahm pāhrlaiduschi. Tagad toti maš darba ostā un lugnezziba toti kūsi rit us pīrekhchū. Ja nebuhu pehdejā laikā ziti darbi attihstījusches, tad muhsu strahdneku stahwoeklis buhtu toti behdigis. Zaur Ieelo uguns-greku Julijā, vee jaunbuhwejamahm ehkām un gruveschū notihrischanas tagad toti dauds darbu. Minetā weetā, no nelaimes deenas, strahdā simteem ziliwelu un strahdahs wehl ilgi, strahdahs, kamehr aufstais laiks ween neliks schkehrsčlus zelā, — strahdahs wehl nahlošchā gadā.

---

### Meschū pāhrdoschana.

Baltijas gubernu domenu walde dara vispārīgi finamu, fā 1896. gadā Kursemes frona meschōs pāhrdos wairakolischā, bes peretorgeem, apakšchā minetās pagasta waldē:

- 1) 30. Septemberi Engures pagasta walde, Lesterzeemā, if Engures mescha 118,96 defet., 60 torgu dałās;
- 2) 2. Oktoberi Slampes pagasta walde: a) if Tukuma mescha 55 defet. 685 kwadr. fasch., 46 torgu dałās; b) if Peenavas mescha 16 defet. 420 kwadr. fasch., 23 torgu dałās;
- 3) 30. Septemberi Wentspils aprinka polizejas walde, Wentspilē, if Wentspils mescha 61,93 defet., 31 torgu dałās;
- 4) 30. Septemberi Grobinas pagasta walde, if Grobinas mescha 21 defet. 540 kwadr. fasch., 36 torgu dałās, un 26 pārstaļwejuschos lokus, 1 torgu dałā;
- 5) 2. Oktoberi Piltenes pilsmuišcas pagasta walde if Piltenes mescha 44,09 defet., 40 torgu dałās;
- 6) 2. Oktoberi Salasmuišcas pagasta walde if Dignajas mescha 64 defet. 895 kwadr. fasch., 71 torgu dałā un 22 eglu fehlekkus, 1 torgu dałā;
- 7) 2. Oktoberi Nīžas pagasta walde if Nīžas mescha 22,05 defet., 25 torgu dałās;
- 8) 4. Oktoberi Turlawas pagasta walde if Turlawas-Walteiku mescha 1 defet. 2100 kwadr. fasch. 4 torgu dałās un 949 osolus, 3 torgu dałās;
- 9) 7. Oktoberi Alschwanga pagasta walde if Alschwanga mescha 45 defet. 207 kwadr. fasch., 71 torgu dałā un 2546 fehlu lokus, 36 partijās;
- 10) 4. Oktoberi Matkules pagasta walde if Matkules mescha 17,31 defet., 18 torgu dałās un 1553 fehlu lokus, 2 torgu dałās;
- 11) 30. Septemberi Dignajas pagasta walde a) if Slotes mescha 41 defet. 720 kwadr. fasch., 49 torgu dałās un b) 7. Oktoberi Birschu muischās pagasta walde if III. Birschu mescha dałās 27 defet. 176 kwadr. fasch., 62 torgu dałās un 82 pīsehchū lokus, 1 torgu dałā;
- 12) 9. Oktoberi Kuldīgas aprinka polizejas walde if Kuldīgas mescha 113 defet. 2041 kwadr. fasch., 142 torgu dałās;
- 13) 9. Oktoberi Libaschu (Lībagu) pagasta walde if

No Rudbarscheem. Tihri nemanot peenahzis druhmais, nemihligais rudentis ar sawahn aufstahm, leetainajahm deenahm. No pat Septembera sahuma jau naw wairs bijis nekahds labs laiks, ihpaschi vohdejās beenās. Novlantaits atahla ahbolinīch puhst pavisam kopā. Ari kartupeki stipri esot satruhdejuschi, bet tāhdā latkā tomehr newar no nemshanas ne domat. Schis aufstais, slayjais, neweenam nepatlykamais rudenā laiks ir sevishki isdewigs preeskch daschadu slimibū attihstishanahs. Jau pagahjuschos vahri rudeaus no weetas muhs peemekleja pasihstama asins fehrga, kas it ihpaschi behrnus mozijs. Schorūden tāhs weetā tē ir eera- duces zita, ne masak bihstama slimiba, proti: eelar- sums atstaht dsimteni, tehwiju un street pehz nesi- namas laimes us isflaweto tahlo Sibirijs. Schi fehrga tē ir Lehruse wihrus, kas tē ir dsimuschi, anguschi un palikuschi par familiju galwahm, daschi pat firmus matus yeedishwojuschi. Schee ir tā aif- gahbiti no stahsteem par jouko dsihwi Sibirijs, ka bes kahdahm tuwakahm yamatigahm strahm wairak lā 12 familijutehwi no schjeenes eesneeguschi luhgumus, lai atwehl nomestees us Sibirijsas krons semehm u) dsihwi. Us to tee nemas neluhko, kahda buhs schi seme; wineem peeteek, ja tik ir seme. Waj mas gabahs lasit laikraksts par familijahm, kuras dsimtenē pahrdewuschos sawu eedsihwi un ari aif- gahjuschos us scho semi, kur peens un medus tekot, bet drīhs pahrnahluschos atpalak — vohdigā nabadsibā. Negribu nemas teikt, ka nepawisam nedrihs- stetu no dsimtenes alseet. War gan, bet tik tad, ja droški sin un pasihst jaunahs dsihwas apstahklus, tikai tad warehs zeret, ka no wilka behgot us lah- tscha nekritihs. Neprezejeeš gan weeglaiki warehs zauri nahkt, pat ne-isdewigakā gadijumā, bet fami- lijai — wai tai, ja tāhla sweshumā usnahk nebalta nāmā! Tārka vohdejās idzates!

a) if Andumenas mesha 14,42 defet, 11 torgu dalās; b) 7. Oktoberi Kandawas pagasta walde if Kandawas mesha 97,20 defet. 81 torgu dalās; — 13) 9. Oktoberi Saukas pagasta walde if Saukas mesha 73 defet. 1350 kwadr. fasch., 64 torgu dalās, 19,72 lublik. fasch. (mesha) malkas, 4 dalās un 1139 fehlu lokus, 5 dalās; — 14) 7. Oktoberi Bezū muishas pagasta walde if Bezū muishas mesha 49 defet. 1558 kwadr. fasch., 30 torgu dalās un 2855 fehlu lokus, 12 dalās un b) 9. Oktoberi Baldones pagasta walde if Baldones mesha 31 defet. 2060 kwadr. fasch., 29 dalās un 1735 fehlu lokus, 15 dalās; — 15) 4. Oktoberi Dobele pagasta walde if Dobele mesha 42 defet. 1509 kwadr. fasch., 65 torgu dalās, un 1421 daschadus lokus, 12 dalās; b) 7. Oktoberi Behnes pagasta walde if Bankawas mesha Snikeres dalā, 18 defet. 1141 kwadr. fasch., 53 torgu dalās, un 766 ojolu un ojchu lokus, 18 dalās; if ta pascha mesha, Penules dalā, 5 defet. 1925 kwadr. fasch., 15 dalās, 680 ojolu un ojchu lokus, 13 dalās, un 662 daschadus lokus, 6 dalās; c) 9. Oktoberi Wa- dastes pagasta walde if Bankawas mesha dolas 9 defet. 1329 kwadr. fasch., 31 torgu dalā, 400 eglu behrsu, apschu un elkschau lokus, 10 dalās un 474 behrsu un apschu lokus, 12 dalās; if ta pascha mesha, Lepenwaldes dalā, 3 defet. 875 kwadr. fasch., 10 torgu dalās, if ta pascha mesha, Ēkibaš muishas dalā, 1 defet. 2135 kwadr. fasch., 6 torgu dalās, un 48 eglu un behrsu lokus, 2 dalās; — 16) 8. Oktoberi Ruzawas pagasta walde if Ruzawas mesha 40 defet. 768 fasch. 61 torgu dalā; — 17) 10. Oktoberi Sezes pagasta walde if Sezes mesha 29 defet. 1735 kwadr. fasch., 23 dalās, 1130 lokus un 10 lublik. fasch. schagaru, 1 dalā; — 18) 8. Oktobri Elkschau muishas pagasta walde if Elkschau muishas mesha 67 defet. 185 kwadr. fasch., 98 torgu dalās; b) 7. Oktoberi Birschu muishas pagasta walde if Birschu muishas I. mesha dalas 20 defet. 860 kwadr. fasch., 19 dalās. — 19) 3. Oktoberi Sehrpils pagasta walde a) if Sehrpils mesha 25 defet. 472 kwadr. fasch., 39 torgu dalās; b) 7. Oktoberi Birschu muishas pagasta walde if Birschu muishas II. mesha dalas 15 defet. 360 kwadr. fasch., 32 torgu dalās un 334 preeschu fehlu lokus, 5 dalās. —

The Telangānas.

No Preekules. Sinojumā no Luschas Latv.  
Av. 36. num. muhsu sinotajam misjees, wehstot,  
Ia Rieges kga keegeli fabrika Preekule tilfshot no  
tureenes pahrzelta us jaunu weetu vee Luschas stan-  
zijas. Schinis deenās dabujam no zeen. Rieges kga  
wehstuli, kura winsch isskaidro, ka minetā sīna ne-  
pateesa, jo wina keegeli fabrika Preekule ehot tāpat

No Leepajās ralsta „Dūna-Ītgai“: Kēisareenes Majestete Marija Feodorowna lihds ar Kēisariškām Augstibāhm Beelſtīstī Mīchailu Alekſandrowitschū un Beelſtīsteni Olgū Alekſandrownu pehz 20 stundu braukumā 16. Septembris pehz pušdeenas Kēisariškā jachtā „Polarnaja Svedda“ no Kopenhagenes šķē atbranza, eekahpā pēc semas oſtas jau gaidoſčā Kēisariškā branzeenā un pehz tam, kad uſ Wini ūanemšhanu ūanahktiſchee Kurſemes wize-gubernatora ūambarjunkursa A. Murawjewa un muischi-neelu pilnvarneels ūambarlunga grahfs H. Steyjer-linga no Jelgavas, infanterijas generalis Richters no Vilnas, generalmajors Machmonowu no Rīgas, kā arī Leepajās kommandants generalleitenants Lā-

Zahnis (Gabalina lomā), Puhpola jkdse (Lehnite), Wiholina lgs (Eupe) un it ihpaschi Taurina jkdse (Made) un Ceepina lgs (Frigis). Ne tik labi isdewahs dseedaschana, kura jau tā kā tā peeder pec scheenes teatra wahjakahm yufehm. Schai israhde neweens dseedaschanas gabals ne-isdewahs tā, ka to waretu dehwet par labu. Wispahrigi muhsu teatra wādibai waretu dot padomu, lai ta masak ssatahs us dseedaschanas daudsumu, bet lai dseedaschanas gabali tisku labaki fagatawoti un ka dseed tikai tahdi akteeri, kam labas un kaut zik eewingrotas balsis. It fewischi Wiholina lgs favās lomās labprah „cepin“ dseedaschanu, bet zaur io ne winam pa-scham, nedz ari klausitaseem ne-atlez nekahdā labums.

—r—

**Skolenu skaitlis scheenes realskolā, jaunajam skolas yusgadam fahkotees, ir pawifam 479 skoleni. Peemelde-juschees bij pawifam 173, bet no teem tika skolā usnemti telpu truhkuma deht tikai 94. No 36 peeteiktajeem Schideem yehz likuma noteikuma tika usnemti tikai 9. Yehz tigibahm schee 479 skoleni isdalabs schahdi: luteru un reformatu 354 — 74%, pareitigzo 33 — 7%, katolu 32 — 7%, schihdu 60 — 12%. —r—**

**Paschnahwneeks.** Otrdeen 17. Septemperi tika atrastis favā korteli pec Masajeem wahrleem Lauka celā A-namā pec Bauskas peerakstītās J. G. bes dīshwibas us grīhdas gūtam. Ka tas pats favai dīshwibai galu darijis, to ari leezina kahds papībris, kas atrastis wina istabā us kumodes un us kura bij ustrāftis: „Lai nu pafaule par maneem behrneem gahdā.“ Kad winācī us flimnigu aiz-vestis un usfēlehris, ari tureenes ahris apleezinajis, ka tas favai dīshwibai galu padarijis, istabā fataifdams twanu, kas zehlee s zaure gruscheem, kuri ari turpat istabā aisdedzīnati tika atrasti. Paschnahwneeks tījis atrastis tikai festā deenā yehz favas pasuschnas un tā tad labu laiku tur jau gulejis. Tas bijis atrainis, 49 gadus vežs un yehz amata melderis.

—r—

**Usbrukums.** **Sestdei** 14. **Septembera** wakārā ois  
Annaas wahreem, pretim Webera dselsleectu fabrikai, us-  
bruka lahti 3 tehwiani strahdneelam Kr. W. us vilsehtu  
nahlot un tam atnehmuſchi klahesosho naudu 17 r. 50 kap.  
tumfā nosuda. Otrā deenā wainigee, kurus tas tumfā  
drusflu eewehrofis, fanemti zeeti un pē ismeklefchanas  
israhdiufchees par polizejai jau labi pasihstameem nałts-  
braheem, kas nesen no muhra mahjas islaisti, sawu  
cefahkto negehla darbu atkal tahlak turpina. — —

**Sahdības.** Treschdeen 18. Septemberi nowakarēs, pee tīgus kahdā dsehreenu pahrdotawā, kur ari atrodahs eeblakam ehdeenu galds, ee-eet kahds garnadis un pagehr no ehdeenu ihpaschneeka uskošhamo. Tas teek drīhs at-nests un tam preesfāha nolikts. Bet ehdeenu ihpaschneeks tai wakarā bij stipri eereibis un fawam weesim blaķus apsehstdamees un us naudu gaididams bij nemanot eefnaudis. Scho azumirkli manigais garnadis isleetojis few par labu un neweenam zilwelam klahi ne-esot tas eefnaudusfajam nogreesis selta kēhdi un notschopdam s ari wina selta kaba-tas pulksteni kluſahm aiflaides aikal projam. Pulkstens ar kēhdi bijuschi wehrti lihds 40 rubleem. Pehz brihscha usmosdamees, pahrdewejs nu tilai pamana, ka naw ne weesa istabā, ne pulkstena kabatā un tā tas nu wiſā dseh-ruma farstumā dewees us netahlo kanala bafenu, lai tur sawas behdas par pulksteni un ūchwā eeſlumu atfesetu aukstajds uhdens wilndis. Pallaban peesteiguschees laudis to wehl beidsamajā azumirkli no redsamahs nahwes attu-rejuschi, jo tas jau bijis pa tresineem pahrkahpis un malā eelhezis. Ar labu peerunashanu tas greefis atpalak un gahjis aikal meerigi us mahjahn. — Betortdeen 19. Septemberi no rihta kahdai lauzenezēi tika us widu tīgus nauda issagta is mantela labatas, kahdi 6 rubli, pa to laiku, lamehr ta tīgojusfēs ar olahm us gitā fāimneka rateem. Kahds mentshigs eelas puika tai peelihiđis kluſahm klahi un eepakalus daschadi jokodamees tai eegruhdis roku mantela ahikabatā un tā istschopdam s naudas māku ahtri aifstrehjis projam un pasudis lausku drūhsinā.

Gewainojums. Sestdei 14. Septembrī ap pulksten  
11 wakārā Dobeles un Konstantīna eelu stuhrī daschi ga-  
ramgahjeji ceraudstījuschi kahdu ašinātu jaunu zilwelku us  
celas gulam. Patlaban peenahkuschee naikšwatkneeli eezeb-  
luschi ewainoto suhimanū un aisweduschi us slimnīgu, kur  
israhdiņes, la tas bijis wairak veetās smagi ewainotis.  
No għibbona atmodees, tas faweeem glabhejsem ifteigis, la  
tai wakārā bijis stipri eereibis un us mahjähm ejot fatigis  
zelā wairak tehwinu, ar kureem nahjis strihdū un tee to  
gar semi pasweesdami, gan galwā, gan gitur stipri ewai-  
nojuschi. Gewainotais sauzotees par T., efot pehz amato  
kuipneels un d'sħiwojot Marijas eelā.

## Wisjaunakahs finas.

Kreewu telegr.-agentura.  
Londonā. 4. Oktoberi (22. Septemberi). Winu Majestetes Kreewijas Keisars un Keisareene 21. Septemberi, pulksten 11 wakarā atstahja Valateru un išbrauza zauri Aberdinai.—Kreewu Majestetes wakarā nonahks Portsmantū; dselisszeka brauzeens pēstahfees pē ostas. Wišangstakos Zekinekus sagadīhs ministeris Goshens un ziwileestahschu aissstahwji. Winu Majestetes pawadihs nakti us Keisariskas jachtas, kura pulksten 7 rihtā, pawadita no wairakara fuageem, aishbrauks us Scherburu.

Batumā, 22. Septemberi. Keisareenes Majestete Marija Feodorowna, Beelfirstis Michails Alek-sandrowitschs un Beelfirsteene Olga Alekandrowna brunni twaikoni „Gtorgi Pobedonoscz“, atbranza Batumā. Pee kugu peestahtnes stahweja Keisariskais brauzeens, kurā Bisangstalee kungi pa Aisfauktijas dzelsszeku aibraunza us Borschomu, no kureenes Wini braunks us Ihsaē-Tumaru.

Parise, 2. Okt. (20. Sept.). Anotö isrihkoja  
meelastu par godn Schischkinam. Pee meelasta pec-  
dalijahs Melins, wiſt tagadejee ministeri, agrakc  
ahrleetu ministeri Burschua, Dewels, Bertelö, tab  
grahfs Montebello, Babule, wiſt ahrsemju wehstneeki  
nn wiſt kreewu wehstneegibas lozekki. Ministerijaſ  
ruhmes bija krahschki puſchkotas. Meelaſis noriſi-  
najahs in ſnoiſhi.

Parise, 4. Okt. (22. Sept.). Ar ik latru deenu sapluhbst Parise wairak publikas, paikkuhchana us leelajeem bulwareem ir wiñai apgruhtinata. Ofizialee svehtku sagatawojumi ir pabeigti; ari eelu un atklahtu peeminekku ifpuschkochana ir gatawa, daudz priwatu namu ir gresnoti krahfrahm flagahm.

Parise, 4. Oktoberi (22. Sept.). Parise usziligt turpinahs sagatawojumi, kuri jau nofaulki par „Kreewu nedekas svehtkeem“. Wisur iskar flagas, zet goda wahrtus un sagatawo illuminaziiju. Dzelss-

zela stanzija, kur Meisarislais brauzeens pеestahseeis isskatahs pehz flaista lowena is Lubwiga XV. Iai-  
leem. Eelas, pa kurahm eebrauns Kreewu Majeste-  
tes, teesham brihnum krahfschni puschkotas. Bulo-  
nas meschinā is Glisejas platscheem koki puschkoti  
ar mahksflegeem seedeem, no Uswaras wahrteem lihds  
Weenibas plazim ir 2 rimbas raibu loschu, is Wee-  
nibas platscha taisitas wihtnes un spihdoschas bu-  
ktes, obeliska aylikta ar daschadeem preeksfhmeteem  
preeksfh illuminazijas. Tautas weetneku nams un  
Weenibas plazis, tapat St. Schermenas bulwars  
krahfschni puschkoti; pilsehta isgresnota leeliski, se-  
wischki iauki isskatahs leelee bulwari, kuri wakarā pеe  
illuminazijas isskatahs pehz leefmu juhras, kas steep-  
jahs 5 werstis tahlu. Preeksfh otrdeenas swehtleem  
isdoti 8 miljoni franku. Wisi cerehdai no deenesta,  
wisi skoleni no skolu apmekleshanas swababi. Bir-  
schas buhs flehgtas. Iddeenas pa dselsszku atbrauz-  
dauds lauschu no prwinges un ahriemehm, jau ta-  
gab jau lahds miljons atzelojis. Weesnizas un re-  
storazijas pahrvilditas. Paredsams, ja daudseem  
buhs jamekļe mitellis preeksfhpilsehtas. Bulwari ir  
pahrvilditi no lauschu bareem, kuri preezajahs par  
krahfschnajeem sagatawojumeem is swehtleem. Sa-  
juhsminaschanahs wišzaur leela. Kardinals Mischars  
ihipascha rakstā usaizina Parises garidshuekus, luhgt  
Deewu preeksfh kreewu Majestetehm un 25. Sept.  
noturet pateizibas deewkalposchamu. Te kardinals  
atgahdina, kahdu wehleschanos pahwestis Leo XIII.  
issazijis un beids ar scheem wahrdeem: „Lai Deews  
swehti abju tautu sabeeedribu wispaħrigam pasaules  
meeram par labu un wisahm tautahm par swehtibu!“

Konstantinopole, 2. Oktoberi (20. Septemberi). Turku awoti siro, ka Armeneeschi nodedsinajuschi Pingan zeemu. Konsuli jcho siau nofauz par nepateefu. Turku awisei "Stambul", las pasneeda Gladstona bildi, nozensuras issazits brihdinajums.

Konstantinopole. 4. Oktoberi (22. Septemberi). Wehstineeleem peesuhtits no Armenu saweenotahs komitejas raksts, kuesch ir mehrenaka saturā, nekā se-nakais raksts. Tājā aplēzīnats, ka Turku riħko-schanahs behdigee apstahkli turpinotees, ka wiſi reformu darbi apstahjuschees un ajsrahids. Ka zerības masakais us kaut kahdeem palihga nofahrojumēem jaun Leelwalstju eejauksħanos iſſauktas. Komiteja fuhsahs atkal pee leelwalstim un atraida nelkretnahs wehstis, pēhż luraħm komiteja wehstineelu namu nodomajusi uſspert gaisa.

## Rugneeziba.

**Sinas par Latveesku tugeem.** Andreas, lapt. Ven-  
fis, no Glenjunda braufdams, 8. Sept. eegahjis Leepajä.  
Feodor, lapt. J. Andersons, 6. Sept. isgahjis no Shielobs  
us Rihgu. Martha Maria, lapt. S. Muischuls, 6. Sept. at-  
stahjis Töwey, us Rotku dodamees. Martin Michael, lapt.  
Uedoo, no 7. Sept. zelā no Swinemindes us Lynn. Johannes,  
lapt. Rehls, no Arkangelikas isbraudams 20. Julijs,  
Koldestonē nonahjis 8. Sept. Ejtik, lapt. Girtbans, 6. Sept.  
isgahjis no Plymouthas us Stettini. Sweiks, lapt. Ansons,  
Jamaiku 17. Julijs astahdams un us Rihgu nahdams,  
7. Sept. gahjis Dungenes garam. Emma, lapt. Marinikalns,  
no Rihgas 15. Aug. iseedams, 7. Sept. nonahjis Irvinē.  
Wilhelm, lapt. Uloper, 6. Sept. poiss no Methiles us Golbergu.  
Golgatha, lapt. Juris Osoliajs, no Astromastates us Grange-  
mouthu braufdams, 9. Septembri gahjis Elsenerei garam;  
taja vāsdā deenā gahjis Elsenerei garam Emma, lapt. Osijs.  
Rienne Waterwegu 5. Sept. astahdams un us Pehterburgu  
(Rihgu) braufdams. Roja, lapt. Maibaums, 7. Sept. gahjis  
no Grangemouthas us Rihgu un Anna Alwina, lapt. Erhardo,  
6. Sept. poiss no Grantonias us Rihgu. Jupiter, lapt. Pukna,  
8. Aug. Arlangelišku (Solombalu) astahdams, 12. Septembri  
eegahjis Gardiffā. Gulhis, lapt. Welinsch, 8. Septembri no  
Hulles iseedams, 13. Sept. nonahjis Ahusā. Capolla, lapt.  
Kregers, isgahjis 1. Sept. no Astromastates us Grangemouthi.  
Hans, lapt. Tenifons, no Port St. Marys eet us Garstonu,  
eenemt lahdinu us Gibraltaru. Linda Morgenroden, lapt.  
R. Salinīsch, veenehmis Savannah lahdinu us Hamburgu.  
Mars, lapt. Grands, eenemt Leepajä lahdinu ni Grangemouthu.  
Christian, lapt. Jonfons, atradas zelā no Copenhagenes  
us Bentispili. Anna Mathilde, lapt. Rehse, 7. Sept. Danzigu  
astahdams un us Birkenhead edams, 14. Sept. Sunda,  
pee Drago usgahjis us fehlli, no kura nonemis prei 1800  
kronu (ap 900 rubl.) samalsu. Neptun, lapt. Būsch, 9. Sept.  
deewes zelā no Colbergas us Hernosandu. August, lapt. Konge,  
24. Aug. Briton Ferry astahdams, 10. Sept. fājniedisīs Kron-  
schtati. Bernawets Sorkholm, wēdams linni lahdinu no  
Bernawas us Douglas J. M. saudejis iehgeles un ari zitadi  
apstahdetis un 8. Sept. vecieidsees pee Deal. No Rihgas osias  
isgahjis 16. Septembri Nimrod, lapt. Bernh. Andersons,  
us Ayr un Lembit, lapt. Virts, us Southamptonu. Osijs  
eenahjis Tehwija, lapt. Rosenthals.

### *Tirques finae*

**Nibgå**, 21. Sept. Labibas tirqas ijsghajusdā nedela  
bijja wišpahrigi stingr̄s, tadehi ka ahrjemē zenaš zehlnschahs.  
Tomehr apgrossiumi sché wehl weemehre ue-uewherosami, jo  
wezi trahjumi istufschoti un peweđumi wehl ir masi. Lin i  
un lanepa ji stingri. trahjumi masi. Linfch i, Kreewu,  
us 123/28 mahrz. pamata mafšā 81—84 lap. pudā, Kuremēs  
123/25 mahrz. īmagi ūwech i 69—75 lap. Tendene ūtingrafa.  
Rud si, Kreewu, us 120 mahrzini pamata mafšā 58—59 lap.  
pudā. Unaſas, gaſchahs, labahs, mafšā 62—69 lap. pudā,  
schahwetas ausas 52—54 lap. Barizinas un Linwas-Jelegas  
ausas mafšā 54—55 lap. pudā. Meesch i, ſechlanschah,  
schahweti, us 100 mahrz. pamata, mafšā 55—58 l. Kreewu  
meesch i 62—63 lap., Kuremēs meesch i, 105—110 mahrz. īmagi,  
58—61 lap. Linfch llaſ. Stevju ſchllas us 87½ proz.  
pamata mafšā 96—97 l. pudā, brahla ſchllas 87—88 lap.  
Ranepes mafšā 195 lap. pudā. Linfch llaſ et laſ ran-  
ſch i, ſchjeenes, mafšā 67—69 lap. pudā, Kreewu linfchllas  
ellas ranſch i 65—69 lap. Sirni mafšā 63—64 lap. pudā.

**Leepajā,** 23. Septembrī bijusīsās ūchādas zēnas: Mūdsī uš 120 mahržīnu pamata 58 sap. pudā. Auļas pehzwinu daschadahm ūgahm un labuma 57—70 sap. pudā. Meeschi 58—60 sap. pudā. Linčehllas par 7 mehreem 90—96 sap. Brīki 70—71 sap. pudā. Sirni 60—67 sap. pudā. Šķarepes 107 sap. pudā. Saules puļu ūchflas 59—62 sap. pudā. Ūlījus 48—60 sap. pudā.

## Webstyles un atbildes.

**S. J. R-schöß.** Pateizamees! — **R. R. D-gå.**  
Raw deesgan swartigs. — **Pl. J. J-wå.** Juhſu dse-  
joti wehl newar rathditees publikas preelfschå. — **J. J.**  
Upwaizajates pastu fiangjå, fur Juhſu fawas wehstules no-  
dodat. — **R. Einb. Mlog. gub.** Manifest us Jums  
nachmäigas.

Izdevējs un atbildīgais redaktors: Dr. A. Bielenstein.  
Redaktors: J. Weissmanis.

Дозволено цензурою. Рига, 23-го Сентября 1896 г.

Drukais yee J. F. Steffenhagen un dehla Zelgawd.

